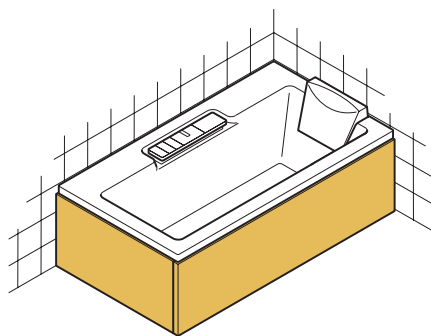
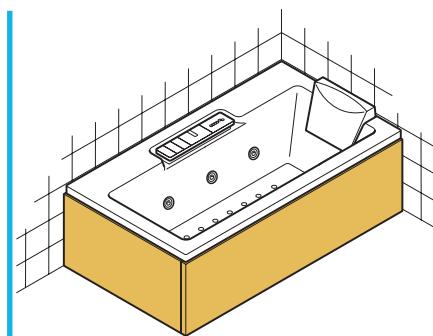


Rappresentata la versione destra- RH version shown - Abbildung der Rechtsausführung - Version représentée : droite - Representada la versión derecha

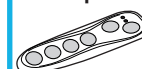


Con telaio - with frame 60/T



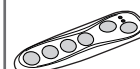
TURBOPOOL

Turbopool



ACTPL-S

Turb. Prof.



ACTPL-P

**CARATTERISTICHE**  
**CHARACTERISTICS**  
**TECHNISCHE DATEN**  
**CARACTERISTIQUES**  
**CARACTERISTICAS**

Contenuto d'acqua max.  
Water capacity max.  
Wasserinhalt max.  
Volume d'eau max.  
Contenido de agua max.

lt. 190

AC60/T

ACTPL-S  
ACTPL-P

DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	DIMENSIONALES			
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Longitud	cm.	180	180
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	cm.	100	100
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	cm.	57	57
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Kg.	50	83
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Peso operativo	Kg.	320	353
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FONCTIONNELLES	FUNCIONALES			
Avv. digitale	Digital control	Digitalsteuerung	M/ en marche num.	Arr. digital	-	-	1
Bocchette Sanijet	Sanijet nozzles	Sanijet-Düsen	Buses Sanijet	Boquillas Sanijet	-	-	8
Valvole aria	Air valves	Luftdüsen	Soupapes air	Válvulas aire	-	-	14
Faro	Underwater lamp	Scheinwerfer	Phare	Faro	-	-	1
Sonda livello	Level sensor	Niveausonde	Sonde niveau	Sonda nivel	-	-	1
Bocca erogazione	Filler spout	Einlaufarmaturen	Ouverture distribution	Boquillas de salida	1	1	1
Miscelatore	Mixer	Mischer	Mitigeur	Mezclador	1	1	1
Deviatore	Flow deviator	Umsteller	Inverseur	Desviador	1	1	1
Doccetta	Shower	Handbrause	Douchette	Ducha	1	1	1
IDRAULICHE	HYDRAULIC	HYDRAULISCHE	HYDRAULIQUES	HIDRAULICAS			
Portata acqua	Water delivery	Förderleistung	Débit eau	Caudal agua	lt.min	19-21	19-21
Pressione rete	Mains pressure	Versorgungsdruck	Pression réseau	Presión red	(1) bar	1÷3,5	1÷3,5
Pressione dinamica	Dynamic pressure	Dynamischer Druck	Pression dynamique	Presión dinámica	(2) bar	2,5	2,5
Allacciamento rete	Mains connection	Netzanschluss	Raccordement réseau	Conexión red		1/2"	1/2"
Scarico	Drain coupling	Ablauf	Evacuation	Desagüe		Ø40-Ø50	Ø40-Ø50
ELETRICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELECTRICAS			
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Tensión	Volt	-	230
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frecuencia	Hz	-	50
Potenza assorbita	Power absorption	Aufg. Leistung	Puissance absorbée	Potencia absorbida	kW	-	2
Corrente max.	Max. current	Max. Stromaufnahme	Courant max.	Corriente máx.	A	-	9

**Italiano**

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo. Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (apertura minima contatti, 3,5mm), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.

**English**

Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation. The connection to the control unit must be fitted with a multi-pole switch (minimum contact aperture 3,5mm) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets.

**Deutsch**

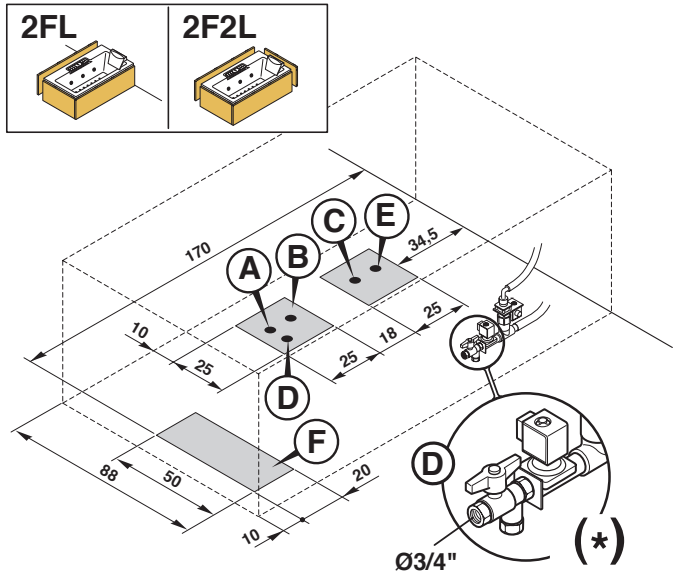
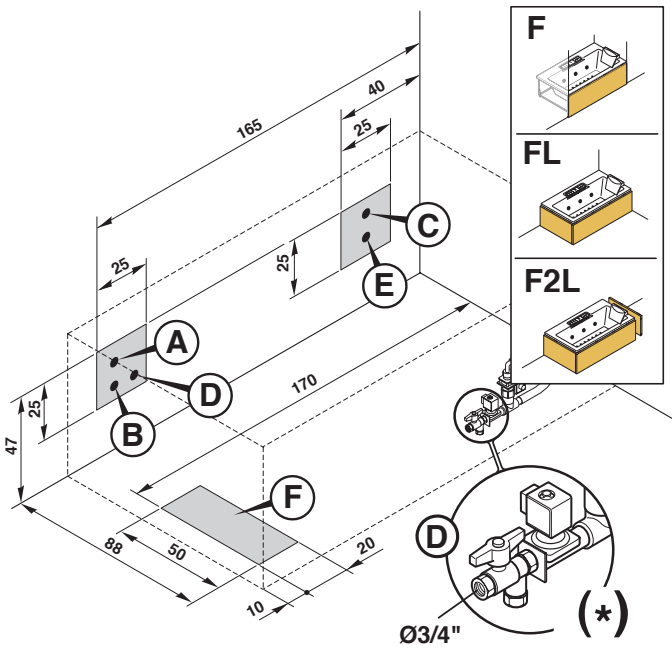
Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen. Ein allpoliger Trennschalter (Kontaktöffnungsweite mind. 3,5 mm) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0, 1, 2, 3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.

**Français**

L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation. Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur onnipolaire (ouverture minimum contacts : 3,5 mm), situé hors des zones 0,1,2,3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau.

**Español**

Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización. La conexión a la central debe prever un interruptor onnipolar (apertura mínima entre los contactos 3,5 mm), colocado fuera de las zonas 0,1,2,3 y lejos de posibles salpicaduras de agua.



**Italiano**  
Versione DX.  
Per la versione SX, i collegamenti sono speculari.  
Dimensioni di ingombro in centimetri;  
■ = Aree disponibili per gli allacciamenti.  
(\*) = Per versione ACDPL-P / ACTPL-P.  
(Press. dinamica min. 1 bar.)

**English**  
RH version.  
For the LH version, reverse the drawing.  
Overall dimension in centimetres  
■ = Area for positioning of the outlets.  
(\*) = For ACDPL-P / ACTPL-P version.  
(Dynamic pressure 1 bar min.)

**Deutsch**  
Rechtausführung.  
Die Linksausführung ist spiegelverkehrt zu installieren  
Außenabmessungen in cm.  
■ = Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche.  
(\*) = Für Modellausführung ACDPL - P / ACTPL-P.  
(namischer Druck mind. 1 bar.)

**Français**  
Version droite.  
La version gauche est spéculaire.  
Dimensions d'encombrement en centimètres.  
■ = Zones disponibles pour les raccordements.  
(\*) = Pour version ACDPL-P / ACTPL-P.  
(Pression dynamique min. 1 bar.)

**Español**  
Versión dcha.  
La versión izquierda es especular.  
Dimensiones máximas externas en centímetros.  
■ = Áreas disponibles para los empalmes.  
(\*) = Para versión ACDPL-P / ACTPL-P.  
(Presión dinámica mín. 1 bar.)

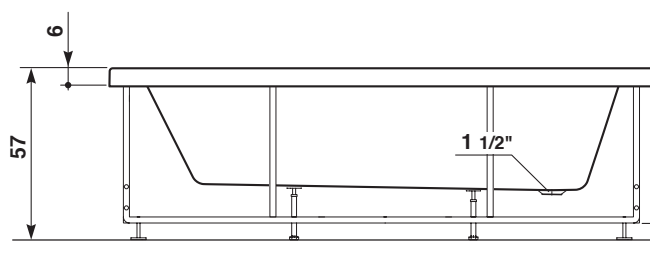
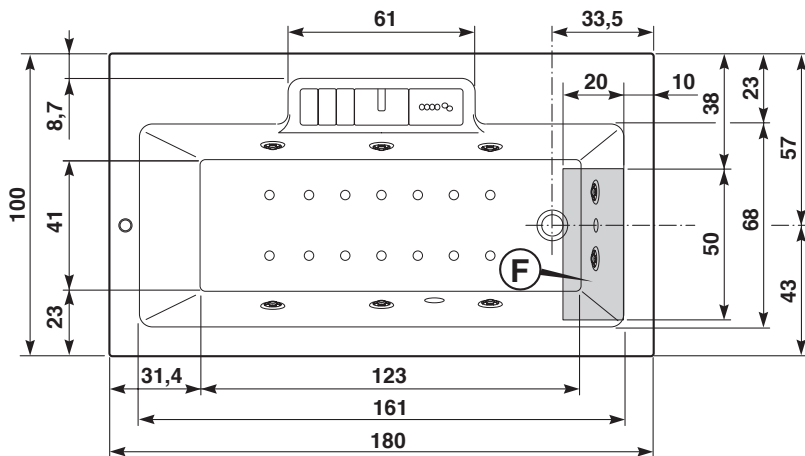
**LEGENDA**  
(A) Attacco acqua calda 1/2".  
(B) Attacco acqua fredda 1/2".  
(C) Uscita cavo alimentazione mt. 2 tipo H05-3x2,5mm<sup>2</sup>  
(D) Attacco rete acqua fredda ø 3/4".  
(E) Uscita cavo equipotenziale.  
(F) Area per scarico a pavimento ø40/50.  
(1) Pressione limite d'esercizio.  
(2) Pressione di rilevamento portate.

**LEGEND**  
(A) 1/2" hot water coupling.  
(B) 1/2" cold water coupling.  
(C) Outlet for 2m power cable (type H05-3x2,5mm<sup>2</sup>)  
(D) Mains cold water coupling ø 3/4".  
(E) Outlet for equipotential cable  
(F) Area for position of floor drain ø40/50.  
(1) Maximum operating pressure.  
(2) Delivery measurement pressure.

**ZEICHENERKLÄRUNG**  
(A) Warmwasseran, Durchm. 1/2".  
(B) Kaltwasseransch, Durchm. 1/2".  
(C) Wanddurchgang Netzan-schlusskabel, 2m, Typ H05-3x2,5mm<sup>2</sup>  
(D) Kaltwasseranschluss ø 3/4".  
(E) Wanddurchgang Erdungs-kabel.  
(F) Für den Bodenablauf zur Verfügung stehender Platz ø40/50.  
(1) Grenzbetriebsdruck  
(2) Durchflussmessdruck

**LEGENDE**  
(A) Raccord eau chaude, 1/2".  
(B) Raccord eau froide, 1/2".  
(C) Sortie câble alimentation 2 m, type H05-3x2,5 mm<sup>2</sup>  
(D) Raccord réseau eau froide ø 3/4"  
(E) Sortie câble équipotentiel.  
(F) Zone disponible pour le positionnement du dispositif de vidage au sol ø40/50.  
(1) Pression limite de fonctionnement  
(2) Pression limite de fonctionnement

**LEYENDA**  
(A) Conexión agua caliente, 1/2".  
(B) Conexión agua fría, 1/2".  
(C) Salida cable alimentación m. 2 tipo H05-3x2,5 mm<sup>2</sup>  
(D) Conexión red agua fría ø 3/4"  
(E) Salida cable equipotencial.  
(F) Zona disponible para colocar el desagüe a tierra ø40/50.  
(1) Presión límite de ejercicio  
(2) Presión de medida de caudal.



Troppo pieno - Overflow - Überlauf  
- Trop-plein - Nivel máximo

